

Un destino abierto a España: nuevas herramientas multilingües para mejorar la acogida

En el marco de nuestra estrategia de valorización turística y de cooperación transfronteriza, nos complace anunciar la publicación de **nuevos materiales informativos en lengua española**, destinados a nuestros visitantes procedentes del sur de los Pirineos.

Un plano turístico de Arreau ahora disponible en español

Situado en el corazón de los valles de Aure y del Louron, el pueblo de **Arreau** dispone ahora de su **plano turístico traducido al español**. Este documento claro e ilustrado pone en valor:

- sus callejuelas típicas,
- sus comercios y restaurantes,
- su destacado patrimonio arquitectónico,
- sus puntos de interés imprescindibles.

Disponible en versión impresa en nuestras oficinas de información de Arreau y Vielle-Aure, **Y en versión digital** en nuestra página web [\[clic aquí\]](#).

Con esta nueva herramienta, queremos **facilitar la acogida de los visitantes hispanohablantes, valorar nuestro patrimonio y reforzar los lazos** que nos unen a los territorios aragoneses vecinos.

Dos agendas de verano: una dinámica compartida a ambos lados del Pirineo

El verano de 2025 se presenta **rico en eventos** y marcado por el **intercambio cultural transfronterizo**. En colaboración con nuestros socios del **territorio de Sobrarbe (Aragón)**, hemos editado dos **agendas complementarias**:

Agenda Aure Louron & Sobrarbe – versión francesa = [\[consultar aquí\]](#)

Agenda Aure Louron & Sobrarbe – versión española = [\[consultar aquí\]](#)

Estos documentos prácticos reúnen los principales eventos **culturales, deportivos y festivos** organizados en todo el territorio:

espectáculos al aire libre, excursiones guiadas, fiestas locales, conciertos, competiciones y actividades para toda la familia.

Una cooperación concreta impulsada por el proyecto europeo POCTEFA DUSAL+

Estas acciones se enmarcan en el programa **POCTEFA DUSAL+**, que apoya proyectos de **cooperación sostenible y solidaria** entre los territorios de montaña de ambas vertientes. A través de estos materiales multilingües, reafirmamos nuestra voluntad de:

construir un destino turístico **vivo y accesible**,
fomentar los intercambios entre habitantes y visitantes,
hacer de los Pirineos un espacio de **encuentros y sinergias**.

Contacto prensa :

Corinne Crabé

Directora de la oficina de turismo comarcal Aure Louron

 06 62 42 04 34

 direction@pyrenees2vallees.com

 www.pyrenees2vallees.com